



تأثیر ایرانیان در تأسیس واداره

دیوان اسلامی و مبداء تاریخ و سکه

در اوایل اسلام اموال و غنائم جنگی را مسلمانان بمسجد پیغمبر (ص)، در مدینه، میرداشتند و هر قسم که بیغمبر (ص) مقتضی و مهناسب میدانستند تقسیم میکردند. در زمان خلافت اوبوکر نیز بهمین نحو عمل میشد و غنائم، طبق مقررات قانون شرع، تقسیم میگردید. اینکار به همین وضع ادامه داشت تا در سال ۱۵ هجری، یعنی در زمان خلافت عمر بن خطاب، خلیفه دوم مسلمین، که خزانه شاهان ایران به تصرف تازیان درآمد و بارهای زر و سیم و جواهر گرانیها و لباس‌های فاخر، یکی پس از دیگری، به مدینه میرسید عمر مصلحت چنان دید که آن اموال را میان مسلمین تقسیم کند. لکن نمیدانست چگونه بدین کاردست زند. الفخری مینویسد: «در آن‌هنگام مرزبانی از مرزبانان ایران در مدینه بود، وقتیکه عمر را در کار خود متغیر دید، بدو گفت: يا امیر المؤمنین شاهان ایران را دستگاهی بود که دیوان مینامیدند و کلیه خرج و دخل آنان ثبت دیوان میشد و استثنائی در کار نبود. کسانیکه مستحق وظیفه و مستمری بودند مراتب و درجاتی داشتند که خلی در آن روی نمداد. عمر اینکار را پسندید و شرح و وصف دیوان را از آن مرزبان ایرانی خواست. مرزبان بشرح آن پرداخت و عمر متوجه شد و دستگاه دیوان را، به همان ترتیب منداول در دوره ساسانیان، برقرار ساخت و بدین ترتیب با تدبیر و راهنمایی یکفر ایرانی، دیوان محاسبات اسلامی تأسیس گردید و از آن تاریخ (سال ۱۵ هجری) بعد بازبان و ارقام فارسی و زیر نظر حسابداران مجرب ایرانی، بکار خود ادامه داد. این کار فکری که تنها در اختیار حسابداران ایرانی بود بهمین وضع ادامه داشت و بمدت ۰۵ تا ۵۶ سال، یعنی نازمان خلافت عهدالملک

* آقای عبدالرفیع حقیقت (رفیع) از تاریخ نویسان محقق معاصر.

بن هروان و حکومت جابرانه سردار معروف وی حاج بن یوسف، دیوان محاسبات کشورهای اسلامی، بخصوص ولایات عراق و ایران، باخطووزبان و رقم فارسی زیر نظر ایرانیان اداره میشد. در این موقع، شخصی بنام صالح بن عبدالرحمون منشی، پسر یکی از اسیران سیستان که در نزد زادان فرخ ایرانی که سمت ریاست دفتر و حسابداری درآمد سواد (کلده) را داشت کار میکرد، مدعی شد، که میتواند کلیه حسابهای دیوان محاسبات را بعربی بنویسد. حاج بن یوسف که در دشمنی با مردم غیرعرب بخصوص ایرانیان تعصب و شدت عمل زیاد داشت از این خبر آگاه شد و فوری دستور داد این کار به مرحله اجرا درآید. ایرانیان در این هنگام حاضر شدند یکصد هزار درهم به صالح بدهند و او بگوید از عهده اینکار برنمی آید. ولی صالح نبذرفت، مودانشا، فرزند زادان (که در آن موقع پدرش در راه اجرای این مقصود به قتل رسیده بود) بر او بانگ زد و گفت: «همچنانکه ریشه زبان فارسی را قطع کرده خدا نسلت را در این عالم قطع کند.» بهر حال این فرد ناسپاس باعث شد که عبدالملک، به دستیاری قائم مقام درنده خوی خود، حاج بن یوسف، نفوذ خط و زبان ایرانی را بطور موقت ازدواج دولت اسلامی قطع کند.

در اینجا نوشته البلاذی، در کتاب فتوح البلدان نقل میشود که بطور وضوح میرساند برای اجرای این مقصود چگونه نقشه قتل زادان فرخ ایرانی را کشیدند و پس از شهیدشدن او دفاتر دیوان محاسبات را از فارسی به عربی تغییر دادند.

برگرداندن دیوان پارسی به تازی

«علی بن محمد بن ابی سیف مدائنی، از شیوخ خویش روایت کند که دیوان خراج سواد و بگریختهای عراق به پارسی بود. چون حاج و لایت عراق جست، امر کتابت را بدزادان فرخ پسر پیری سپرد. صالح بن عبدالرحمون مولای بنوتیم که به تازی و پارسی نوشتن میدانست باوی بود. پدر صالح از اسیران سیستان بود. زادان فرخ وی را به خدمت حاج آورد و صالح پسند خاطروی افتاد. روزی صالح، زادگان فرخ را گفت: «توئی که مرا به خدمت امیر برده‌ای، بیین که کار من سخت پست وی است ترسم که مرا بر تو مقدم دارد و تو فرو افتی. گفت چنین مبنی‌دار که حاج بن نیازمندتر است. زیرا کسی جز من نجوید که حسابهای اورا کفایت کند. صالح گفت: بخدا اگر بخواهم حساب را به تازی درآرم تو انم کرد. زادان فرخ گفت چیزی از آن را به تازی بگردان تا بیین صالح آن کار را انجام داد. پس زادان فرخ اورا گفت که تمارض کند و وی تمارض کرد. حاج بزشک خویش را نزد وی فرستاد. بزشک در او علتی ندید. زادان فرخ چون این خبر شنود فرمان داد که صالح دست از تمارض بدارد. پس از آن، در آن هنگام که عبدالرحمون بن محمد بن اشعت کندی قیام کرده بود، روزی که زادان فرخ از منزلی بیرون شده به خانه خویش یا خانه کسی میرفت به قتل رسید و حاج امر کتابت را به صالح سپرد. صالح

سخنی را که میان وی و زادان فرخ در نقل دیوان تازی رفت بود با حجاج بازگشت. حجاج بر آن شد که دیوان را از پارسی بد تازی بگرداند و صالح را بر آن امر گماشت. مردانشاه پسرزادان فرخ، صالح را پرسید: «چه میسازی باد هویه و ششویه» گفت: «مینویسم ده و نصف ده» پرسید چه سازی با (ایداء) گفت: (نویسم ایضاً) گفت: «چه سازی با اند؟» گفت: «اندهمان نیف است و هر چند زیادت آید بر آن بیفزایم». پس مردان شاه گفت: «خدایت ریشه از جهان بر کناد که ریشه پارسی بر کنندی» وی را صد هزار درهم بدادند که خود را از بازگرداندن دیوان به تازی عاجز نمایاند، و از آن کار دست بدارد. صالح سر باز زد و آن کار را به انجام رسانید».

وضع تاریخ هجری قمری با کمک فکری ایرانیان

اعراب تا قبل از اسلام، تاریخی منظم نداشتند که متفق علیه تمام قبایل عرب باشد. هر دسته‌ای یک حادنه را که به نظرشان بزرگ‌آمده است مبداء تاریخ قرار داده بودند. یک دسته ریاست عمرو بن دیبه و عده‌ای از قریش وفات ولید بن هفیوه و برخی وفات هشام بن هفیوه محض‌دمی و جمعی از اولاد ابراهیم، آتش خلیل و عده‌ای ازواlad اسماعیل، بنای کعبه و همچنین هرقومی چیزی را مبداء تاریخ قرار داده بودند. این تواریخ هم در میانشان دائمی و همیشگی نبوده بلکه تغییر میکرده است. مثل اینکه اولاد اسماعیل، بنای کعبه را مبداء تاریخ داشتند تا وقتی که از هم جدا شدند و از آن وقت هر دسته‌ای که از زمین (نهاهه) خارج میشدند، روز خروج را مبداء قرار میدادند. آنان که باقی ماندند خروج محدود نهاد و چهیشه بنی زید را مبدأ قرار داده بودند، تاموقعی که کعب بن لوی وفات کرد، از آن پس وفات او را مبداء تاریخ شمردند و سپس (عام الفيل) یعنی هجوم حبیشان به ریاست ابرهه بن الصباح الحبشي پادشاه یمن به مکه، مطابق سال ۳۸ از سلطنت انبویرون، مبداء تاریخ شد که از همه تواریخ آنها مشهورتر است. به نوشته ابن اثیر تازمان عمرهم تاحدی درین اعراب معمول بوده است. بعد از ظهور اسلام، تاریخ‌های قدیم آنان از شهرت افتاد و تاریخی منظم نداشتند و از سال هجرت تأوفات پیغمبر (ص) هرسالی بنام امر مهمی شهرت داشت: سال اول (سنة الاذن) نام داشت، یعنی سالی که پیغمبر دستور مهاجرت از مکه به مدینه داد و سال دوم (سنة الامر) یعنی سالی که به قبال امر فرمودوسال سوم (سنة التحیص) یعنی سال آزمایش و همینطور به ترتیب «سنة الترقیه» و «سنة الزلزال» و (ستینال) و (سنة الاستغلاب) و (سنة الاستوا) و (سنة البرائة) و سال دهم (سنة اللوداع) مشهور بود که سال رحلت حضرت محمد (ص) است. بعد از آن دیگر تاریخی درین عرب معمول نبود تا زمان خلافت عمر که در سال هفدهم هجری و بقولی هیجدهم هجری به اشاره و کمک فکری ایرانیان تاریخ معروف هجری اسلامی وضع گردید.

چیزی که عمر را به فکر تاریخ منظم انداخت این بود که در آن وقت دولت اسلامی و سمعت و حساب و کتابذیاد پیدا کرده بود و بواسطه نداشتن تاریخ منظم، غالب اشتباهاتی در محاسبات و مطالبات

و سکوک و سجلات پیش می‌آمد، چنانکه به قول ابوالفدا و نقل ابن اثیر و جمع دیگر از مورخان، نامه‌ای به عمر رسید به تاریخ شعبان، و عمر به شک افتاد که مقصود کدام شعبان است. بعضی نوشته‌اند که ابو موسی اشعری از طرف عمر حاکم یعنی بود و به اونامه‌ای رسید به تاریخ شعبان و به حیرت افتاد که کدام شعبان است و به عمر نوشت واذا ینجا عمر در صدد وضع تاریخی منظم برآمد و جو واعیان صحابه را برای مشورت در اینکار دعوت کرد و اصحاب چنین رای دادند که باید از ایرانیان که در هر چیزی عالم و ماهنامه استفاده بجوئیم و راه ضبط اوقات و تقسیم اموال در موقع معینه و توقیت مطالبات را اذ آنان فراینگیریم. پس با تفاوت آراء، یکنفر از پارسیان موسوم به هرمزان را که داخل در چهل مسلمین بودند خود خود خواندند و از این مورد ارائه طریق خواستند، هرمزان گفت مادر میان خود برای ضبط اوقات حساب (ماه و روز) یعنی ایام و شهور داریم و ترتیب حفظ اوقات و شماره ماه و سال را بایشان آموخت و عمر از روی گفته‌های هرمزان، وضع تاریخ هجری کرد که از آن زمان تا کنون میان مسلمانان برقرار است و کلمه (مورخ) معرب لفظ (ماه و روز) و از کلمه مورخ لفظ تاریخ مشتق است.

مسلمین بعد از اتفاق بر لزوم تنظیم اوقات، در ابتداء شک داشتند که کدام از تاریخ‌های معمول آن عصر مثلاً تاریخ رومی را در بین خود مرسوم کنند و بالاخره بواسطه بعد مبدأ یا اشکال کیسه و یا اشتهار بنام پادشاهان و ملتهاي دیگر و مانند این جهات که در تواریخ دیگر هست، مصمم شدند که تاریخ مخصوص به خود وضع کنند و برای مبدأ این نوع تاریخ اختصاصی، حادثه‌ای بزرگتر از ظهور پیغمبر نیافتد، و امردان در بین چهار چیز یعنی تو لدو بعثت و هجرت و وفات پیغمبر اسلام (ص) بود، چون در تو لدو بعثت آن حضرت اختلاف بود و وفات هم مورث تذکر نالم و تعزیز میشد، بنابراین امر براین مقرر شد که مبدأ راه هجرت قرار بدهند، که آغاز شکوه و پیشرفت و جلالت اسلام است. هجرت پیغمبر اسلام روز شنبه هشتم ربیع الاول اتفاق افتاده بود از آن و برای مبدأ تاریخ تقریباً شصت و هشت روز به عقب برگشتند و اول محرم آن سال را که بر حسب او سط پنجشنبه و به حسب برؤیت روز جموعه بوده است، مبدأ قراردادند و از این رواست که از اول محرم این سال تا آخرین روز حیات پیغمبر اسلام را داده سال دوماه میگویند با وجود اینکه علی التحقیق بعد از هجرت نه سال و یازده ماه و بیست و دو روز زندگانی کرده است.^۳ علت اینکه به عقب برگشته محرم را مبدأ قرار داده اند اهمیتی است که در عصر قدیم، این ماه در بین اعراب داشت و همچنین در نظر مسلمین به جهاتی (مانند استراحت و حرمت قتال و فراغت از زیارت خانه خدا و مراجعت حاج) محترم بود. از مسطورات فوق معلوم شد که تاریخ هجری، به امر عمر در سال ۱۷ یا ۱۸ هجری و بکمل فکری هر مزان ایرانی وضع شد و مبدأ آن روز پنجشنبه یا جمعه سالی است که پیغمبر اسلام از مکه به مدینه هجرت نموده است، و به عقیده جمعی اسامی شهرهای محرم، صفر، ربیع الاول الی آخر را از روی مناسیبانی گذاشته اند که در موقع وضع این تاریخ داشته است. در ضبط تاریخ هجری در بین اهل

شرع چنین مرسوم است که از رویت هلال تارویت هلال بعدرا یکماه گیرند و آن هر گز از ۲۹ روز کمتر و از سی روز بیشتر نباشد و بهمین ترتیب ۲۱ ماه هلالی را یکسال محسوب میدارند.^۴

سکه‌های رایج در قرن اول هجری

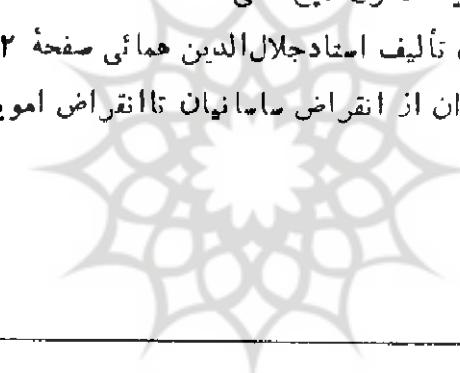
درمورد سکه‌های رایج در کشورهای اسلامی این مطلب قابل تذکر است که پس از استیلای تازیان بر ایران تامدی بولی که در این سرزمین رواج داشت، همان سکه‌های ساسانی بود و مثل اینکه تازیان مقصود از سکه نقش و سعی را که روی آن بود درست نمیدانستند و متوجه نبودند که آن نقش صورت پادشاه و آن سمع نام پادشاهی است که بنام او سکه‌زده شده و هرگاه پادشاه دیگری بر سر کار می‌آمد صورت و نام خود را بر روی سکه‌ها نقش میکرده است. شاید همچون مردم به سکه‌های ساسانی عادت و بدعیار آنها اعتمادی داشته‌اند، عمال تازی می‌ترسیده‌اند که اگر ظاهر سکه تغییر کند اعتبار آنهم از میان برود، از آنرو عیناً سکه‌های ساسانیان را تقلید میکرده‌اند و نه تنها سکه‌هایی با تصویر و نام یوزگرد سوم آخرین پادشاه ساسانی زده، بلکه سکه‌های هومزجها (م و خسرد دوم) هر دویزراهم تقلید کرده‌اند و حتی در بخارا، سکه‌هایی با تصویر و نام یوهامون (هم زده) اند و بدین گونه تا زمان عبدالملک بن مروان که از ۲۷ رمضان سال ۱۵۶ هجری خلافت کرده است، همان سکه‌های ساسانی را تقلید میکردن. بدین معنی که تازیان معاویه هنوز سکه‌نو نزدیک بودند. در زمان معاویه هم که سکه‌زدند همان نقشه‌ای ساسانی را تقلید کردن، و نام پادشاه ساسانی را همچنان به خط پهلوی می‌نوشتند و حتی نام معاویه را به همان خط طروی سکه نقش میکردند و سپس در زمان عبدالملک بن مروان باردیگر به همین ترتیب سکه‌های زدند و نام عبدالملک را بخط پهلوی روی آن نقش کردند و حتی هر عاملی از تازیان که در هر ناحیه ایران سکه‌ای به همین ترتیب می‌زد نام خود را بخط پهلوی بر سکه نقش میکرد. در سکه‌هایی که تا کنون بدست آمده، نام عبدالله بن ذبیر و زیاد بن ابی سفیان و سورة بن جنلب و عبدالله بن عامر و عبید الله بن زیاد و مسلم بن زیاد و عبدالرحمن بن زیاد و حکم بن ابی العاص و عبدالله بن خازم و محمد بن عبدالله بن خازم و طلحه بن عبدالله و عبدالعزیز بن عبدالله بن عامر و عبدالملک بن عبدالله بن معمر و مصعب بن ذبیر و مقاتل بن مسمع و معیرة بن مهبل بن ابی صفره و امية بن عبدالله وبشر بن مروان و عبید الله بن ابی بکر و حمراه بن ابیان و عطیه بن الاسد و قطروی بن الفجانه و عبدالرحمن بن محمد بن الاشعث و حجاج بن یوسف و عبدالله بن العمارث و اسلم و قحطان دیده می‌شود که عمال تازی در نواحی مختلف ایران بودند. پس از آنکه سکه‌های ساسانی در نواحی دیگر ایران منسخ شد و خلفاً بنام خود سکه‌زدند.

باز در طبرستان، تاچند قرن، چه عمال خلفا و چه پادشاهان و امرای محلی سکه‌های خود را بذبان و خط بهلوی می‌زده‌اند چنان‌که تا سال ۱۶ تاریخ طبرستان که مطابق با سال ۹۵ هجری است، بنام هامون و وزیرش فضل بن سهل سرخسی (ذوالریاستین) در طبرستان، بخط وزبان بهلوی، سکه زده‌اند و اسپهبدان و پادشاهان محلی نواحی مختلف طبرستان خط بهلوی را در سکه‌های

خود بکار برده‌اند و تأثیرن پنجم، هنوز در این سرزمین بخط بهلوی سکه میزدند و گاهی کتبه می‌ساخته‌اند. آخرین کتبه‌ایکه بخط بهلوی در مازندران باقی مانده بر بالای برجی است در (اجیم) سوادکوه که بر سرگور المفاس شهرباد بن عباس بن شهرباد، از آخرین شاهزادگان سلسله باوندی ساخته‌اند و تاریخ آن ۱۳۴ هجری است. اندکی پیش از آن، در سال ۳۷۷ هجری، شمس‌المعالی قابوس بن شمس‌المعالی پادشاه معروف زیارتی بیست و شش سال پیش از کشته شدنش، بنای معروف به‌گند قابوس را برای فخر خود ساخته، که گذشته از کتبه عربی، بخط کوفی، بکتبه به‌خط وزبان بهلوی هم بر آن قرارداده است.^۵

این بود نمونه‌ای چند از تأثیر فکری ایرانیان هوشمند و باتدبیر در تمدن اسلامی که مورد تصدیق و تأیید عموم مورخان عرب و ایرانی واقع شده است و نقل آن موجبات سر بلندی همیشگی مردم این سرزمین خواهد بود.

-
- ۱ - الفخری چاب مصر ۱۹۳۸.
 - ۲ - فتوح البلدان بالاذري ترجمة دکتر آذر نوش صفحه ۱۱۰.
 - ۳ - تاریخ ابوالفدا و گزیده و شرح زیج خانی.
 - ۴ - تاریخ ادبیات ایران تألیف استاد جلال الدین همایی صفحه ۴۰۲ - ۳۹۹.
 - ۵ - تاریخ اجتماعی ایران از انقراض سامانیان تا انقراض امویان تألیف منحوم سعید نهیسی صفحه ۱۴۷.



علی اصغر عالی نیا (نیا) پرستال حامی علوم انسانی گوهر

بعبریست ذ معرفت کتاب گوهر.	سنج ادب است شاهکار گوهر
دریا، دریا، گوهر، نثار گوهر.	دریا طبعان، گند از قلزم طبع

درو صفحه از نسخه منحصر بفرد نور العلوم

سی و سه

عُلَمَاءُ الْمِسْكِنِ يَحْدُثُونَ مِنْهُمْ دُرْخَةً كَيْدِي سَدِّ
وَكَسَاهُ بِسَنَانٍ يَدْعَمُهُ مَدَلِيلٌ يَعْتَدُ بِنَسَبَتِهِ
كَوْسَهُ بِجَوْلٍ شَاهِيْدَهُ اسْتَدَرَ اللَّهُ تَعَالَى يَعْلَمُ
لِلْأَقْبَارِ إِلَيْهِ مُقْبَلٌ مُقْبَلٌ مُقْبَلٌ مُقْبَلٌ
الْمُنْتَهَى لِلْمُسْتَرِّيْلِ الْمُنْتَهَى لِلْمُسْتَرِّيْلِ
دَرْكِهِ مَادِلِيلُهُ الْمَطْبُوْظِمُ دَالْمَطْبُوْظِمُ دَالْمَطْبُوْظِمُ
وَدَالْمَطْبُوْظِمُ دَالْمَطْبُوْظِمُ دَالْمَطْبُوْظِمُ دَالْمَطْبُوْظِمُ

२५

کلینیکو در بس طاری کمک ایند سایه های خود را نیز
استفاده می نمایند مخصوصاً در پرانتزهای زیستی

卷之三

十一

۲۷۹

در شماره سوم و چهارم مجله تلویر بنویان «کتابی بکشا از عذرلی بیهمت»، بهاطلاع رسایله شد که کتاب مستقطب

«نورالعلوم» منسوب بعافر بیزر گ اوآخر قرن چهارم اوائل قرن پنجم هجری، شیخ ابوالحسن خرقانی، به ازیزترین نثرهای پارسی آن قرن است، از روی نسخه مهمنصوص پسر دمقوطه در موزه پریاپیا انتشار خواهد یافت و همکار پرتوش و تویان مل، محقق صاحببخت، آقای عبدالرؤوف حقیقت، در این کار و نیز نکارش شرح احوال و آثار و افکار این عارف عزیز القدر بدل حمت داردند. اینک دو صفحه دیگر از این کتاب برای جلب توجه خود اندکان گر او را می‌شود و این روش دنیال خواهد شد.